

AMY HERRING

Astrologia księżycowa

ODKRYWCZA PODRÓŻ
PRZESZ ZNAKI ZODIAKU



Recenzje książki

Astrologia księżycowa

„Błyskotliwa książka, która otwiera serce,
rozaśnia umysł i zmienia życie”.

Ronnie Grishman,
redaktor naczelna „Dell Horoscope”



„W przystępnym kompendium starożytnej wiedzy dostajemy
do rąk ewolucyjną mapę emocjonalnej podróży zwanej życiem”.

Rick Levine, astrolog Tarot.com



„Książka jest nieocenionym źródłem informacji: uczy,
bawi i pomaga zrozumieć naturę natalnego i progresywnego
Księżyca. Amy to świeży, ożywczy, ważny głos w astrologii.

Osobiście zaliczam ją do nowej generacji astrologów,
dzięki którym we współczesnym świecie zmieniły się status
i percepcja astrologii. Brawo, Amy! *Astrologia księżycowa*
udziela cennych wskazówek do interpretacji zarówno
własnego horoskopu, jak i horoskopu kwerentów.

Gorąco polecam”.

Lynda Hill,
autorka książki *Symbole Sabiańskie. Wyrocznia*

AMY HERRING

Astrologia księżycowa

ODKRYWCZA PODRÓŻ
PRZEZ ZNAKI ZODIAKU

PRZEŁOŻYŁA
Teresa Tyszowiecka



TYTUŁ ORYGINAŁU:
ASTROLOGY OF THE MOON:
An Illuminating Journey Through the Signs and Houses

Redaktor prowadząca: Marta Budnik
Redakcja: Juliusz Poznański
Korekta: Jolanta Olejniczak-Kulan
Projekt okładki: designpartners.pl
Zdjęcia na okładce: © Photon, © mejn, © kevron2002 (depositphotos.com)
DTP: Maciej Grycz

„Translated from”
ASTROLOGY OF THE MOON
Copyright © 2010 Amy Herring
Published by Llewellyn Publications
Woodbury, MN 55125 USA
www.llewellyn.com

Copyright © 2019 for the Polish edition by Wydawnictwo Kobiعة Łukasz Kierus
Copyright © for the Polish translation by Teresa Tyszowiecka, 2019

Wszelkie prawa do polskiego przekładu i publikacji zastrzeżone. Powielanie i rozpowszechnianie z wykorzystaniem jakiejkolwiek techniki całości bądź fragmentów niniejszego dzieła bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody posiadacza tych praw jest zabronione.

Wydanie I
Białystok 2019
ISBN 978-83-66234-60-4



Bądź na bieżąco i śledź nasze wydawnictwo na Facebooku:
www.facebook.com/kobiece



www.wydawnictwokobiece.pl

Wydawnictwo Kobiعة
E-mail: redakcja@wydawnictwokobiece.pl
Pełna oferta wydawnictwa jest dostępna na stronie
www.wydawnictwokobiece.pl

SPIIS TREŚCI

<i>Przedmowa</i>	9
<i>Wstęp</i>	11
<i>Wolna wola a świadome decyzje:</i>	
<i>wolność w granicach przeznaczenia</i>	11
<i>Horoskop jako narzędzie rozwoju</i>	13

1. Interpretacja Księżycy natalnego

Serce rządzi głową	16
Najgłębsze ja	18
Księżyc a miłość	19
Księżyc jako troskliwa matka	21
Praca z sercem: rola Księżycy w wyborze drogi zawodowej	21
Bezpieczeństwo emocjonalne: strefa komfortu	22
Ciemna strona Księżycy	24
<i>Gdy w strefie komfortu zaczynamy się dusić</i>	24
<i>Wieczne dziecko, czyli folgowanie negatywnym emocjom</i> . .	25
Księżyc natalny w znakach zodiaku	26
<i>Księżyc natalny w Baranie</i>	27
<i>Księżyc natalny w Byku</i>	30
<i>Księżyc natalny w Bliźniętach</i>	32
<i>Księżyc natalny w Raku</i>	35
<i>Księżyc natalny w Lwie</i>	38

<i>Księżyc natalny w Pannie</i>	41
<i>Księżyc natalny w Wadze</i>	45
<i>Księżyc natalny w Skorpionie</i>	49
<i>Księżyc natalny w Strzelcu</i>	52
<i>Księżyc natalny w Koziorożcu.</i>	55
<i>Księżyc natalny w Wodniku.</i>	59
<i>Księżyc natalny w Rybach.</i>	62
Księżyc natalny w domach	65
<i>Księżyc natalny w I domu</i>	66
<i>Księżyc natalny w II domu</i>	68
<i>Księżyc natalny w III domu.</i>	70
<i>Księżyc natalny w IV domu.</i>	72
<i>Księżyc natalny w V domu</i>	74
<i>Księżyc natalny w VI domu.</i>	76
<i>Księżyc natalny w VII domu</i>	78
<i>Księżyc natalny w VIII domu.</i>	79
<i>Księżyc natalny w IX domu.</i>	82
<i>Księżyc natalny w X domu</i>	84
<i>Księżyc natalny w XI domu.</i>	86
<i>Księżyc natalny w XII domu</i>	87

2. Interpretacja Księżyca progresywnego

Wprowadzenie do progresji	91
Znaczenie Księżyca progresywnego	93
<i>Centrum uwagi emocjonalnej.</i>	94
<i>Księżyc jest jeden. Synteza oddziaływań</i>	
<i>Księżyc natalnego i Księżyca progresywnego</i>	95
<i>Pokarm dla serca: danie dnia</i>	96
<i>Wytyczanie celów dla Księżyca progresywnego</i>	97
Interpretacja Księżyca progresywnego	99
<i>Stopniowe wynurzenie: doświadczenie</i>	
<i>zmiany znaku lub domu</i>	99

Księżyc progresywny w znakach zodiaku.	100
<i>Księżyc progresywny w Baranie</i>	102
<i>Księżyc progresywny w Byku.</i>	110
<i>Księżyc progresywny w Bliźniętach.</i>	118
<i>Księżyc progresywny w Raku.</i>	123
<i>Księżyc progresywny w Lwie</i>	130
<i>Księżyc progresywny w Pannie</i>	137
<i>Księżyc progresywny w Wadze</i>	143
<i>Księżyc progresywny w Skorpionie</i>	148
<i>Księżyc progresywny w Strzelcu</i>	155
<i>Księżyc progresywny w Koziorożcu.</i>	161
<i>Księżyc progresywny w Wodniku.</i>	168
<i>Księżyc progresywny w Rybach.</i>	173
Księżyc progresywny w domach.	179
<i>Księżyc progresywny w I domu</i>	181
<i>Księżyc progresywny w II domu.</i>	189
<i>Księżyc progresywny w III domu</i>	197
<i>Księżyc progresywny w IV domu</i>	203
<i>Księżyc progresywny w V domu.</i>	209
<i>Księżyc progresywny w VI domu</i>	216
<i>Księżyc progresywny w VII domu</i>	224
<i>Księżyc progresywny w VIII domu.</i>	235
<i>Księżyc progresywny w IX domu</i>	243
<i>Księżyc progresywny w X domu.</i>	248
<i>Księżyc progresywny w XI domu</i>	258
<i>Księżyc progresywny w XII domu</i>	266

3. Księżyc natalny i Księżyc progresywny

Księżyc i planety	277
<i>Wprowadzenie do aspektów</i>	277
<i>Interpretacja aspektów: w jedności siła</i>	278

<i>Czym jest orba?</i>	280
<i>Aspekty ruchome</i>	280
<i>Aspekty Księżyc–Słońce</i>	281
<i>Aspekty Księżyc–Merkury</i>	282
<i>Aspekty Księżyc–Wenus</i>	283
<i>Aspekty Księżyc–Mars</i>	284
<i>Aspekty Księżyc–Jowisz</i>	285
<i>Aspekty Księżyc–Saturn</i>	286
<i>Aspekty Księżyc–Uran</i>	287
<i>Aspekty Księżyc–Neptun</i>	288
<i>Aspekty Księżyc–Pluton</i>	289
<i>Aspekty Księżyc–ascendent (jednocześnie descendent)</i> ..	290
<i>Aspekty Księżyc–medium coeli (jednocześnie inum coeli)</i> ..	291
<i>Aspekty Księżyc–węzeł księżycowy północny (jednocześnie południowy)</i>	292
Dotrzymać sobie kroku: Cykl tranzytów	
Księżyc progresywnego do Księżyc natalnego	294
<i>Aspekty między znakami</i>	295
<i>Przewodnik po aspektach</i>	296
<i>Przygotowanie do powrotu Saturna</i>	306

4. Notatki z życia: dwa pamiętniki Księżyc progresywnego

Mężczyzna – pierwszy cykl Księżyc	311
Kobieta – drugi cykl Księżyc	317
<i>Polecane strony internetowe i lektury</i>	325
<i>Podziękowania</i>	327
<i>Kontakt z autorką</i>	329
<i>O autorce</i>	331

PRZEDMOWA

Nad współczesną literaturą astrologiczną nadal ciąży widmo deterministycznego fatalizmu i sztywnych zaszeręgowań. *Astrologia księżycowa* Amy Herring na szczęście należy już do nowej generacji książek.

Kiedy będziecie mieli przyjemność zagłębić się w tę lekturę, zwróćcie uwagę na to, jak interpretacje autorki stale podnoszą temat świadomości i wolnej woli, i doceniecie umiejętności, z jaką przemycą – innymi słowy: propaguje – pozytywne podejście do życia, nie negując przy tym istnienia jego ciemnej strony.

Amy Herring rzuciła na starożytny Księżyc kwantową magię astrologii nowej ery i za to właśnie ją cenię. Witam Amy w społeczności dojrzałych głosów w astrologii. Mam nadzieję, że w najbliższych latach będziemy mogli przeczytać również, co ma nam do powiedzenia na temat Słońca, Merkurego, Wenus i całej reszty wędrownych gospodarzy nieba, którzy stale zmieniają się i ewoluują.

Steven Forrest,

autor książki *Głęboka nieba.*
*Wprowadzenie do astrologii ewolucyjnej**

* Wydawnictwo Abraxas, Zabrze 2015 (przyp. tłum.).

*To, co miłe oku, nie zawsze służy sercu...
Idź za głosem serca.*

ANONIM

*Dobrze widzi się tylko sercem.
Najważniejsze jest niewidoczne dla oczu.*

ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY

*Skończ tę książkę,
żebym się mógł wreszcie zdrzemnąć.*

MÓJ MĄŻ

WSTĘP

Wolna wola a świadome decyzje: wolność w granicach przeznaczenia

Astrologia nie jest nauką o niezbitych faktach, lecz o *możliwości* wystąpienia pewnych wydarzeń, trendów, tendencji, o prawdopodobieństwie. Astrologdy generalnie są zdania, że łatwiej wykazać udział planet w wydarzeniach, które miały już miejsce, niż przewidzieć wypadki z góry, ponieważ ta sama energia planetarna potencjalnie może się wyrażać na wielu płaszczyznach. Jung stwierdził: „Jeśli pewna sytuacja wewnętrzna nie zostanie uświadomiona, przejawia się w świecie zewnętrznym, przybierając postać losu”. To nasze decyzje i poziom naszego rozwoju wewnętrznego decydują, czy będziemy powielali negatywne stereotypy, czy optymalnie wykorzystamy energię planet. Właśnie ta optyka przyświeca mojej książce: to nasze decyzje, a nie gwiazdy, kreują nasze przeznaczenie. Zodiak, jak lustro, *odzwierciedla* nasz stan wewnętrzny i naszą sytuację zewnętrzną, co nie znaczy, że ją *powoduje*. Planety nie zmuszają nas do niczego, jedynie unaoczniają nam głębsze źródła naszych mechanizmów psychicznych.

Grecki filozof Heraklit powiedział: „Ethos anthropoi daimon”, co znaczy: „Charakter jest przeznaczeniem”. Sło-

wo *daimon* jest nie do końca jednoznaczne, ponieważ nie posiada ścisłego odpowiednika w języku angielskim (polskim również), w związku z czym przyjęło się je tłumaczyć jako „przeznaczenie”. Wprawdzie frazę „charakter jest przeznaczeniem” czy „charakter to los” można interpretować w nieskończoność, jednak współcześnie odczytana znaczy tyle, że charakter, nasza wrodzona natura (lepsz lub gorsza) decyduje o tym, co się nam przydarzy, przez co akcent pada na nasze własne decyzje, a nie na deterministyczne fatum, natomiast dla starożytnych *daimon* był kimś w rodzaju strażnika duchowego, który zna naszą przyszłość i prowadzi nas ku temu, co można również nazwać naszym „przeznaczeniem”.

Odwieczny dylemat: przeznaczenie czy wolna wola; jeśli przyjrzeć się mu z bliska, wydaje się, że nie ma praktycznego znaczenia. Ilu z nas wierzy, że jesteśmy kowalami własnego losu, aby potem iść po linii najmniejszego oporu, utyskując na „pech” czy „złego szefa”? Jak wielu z tych, którzy ślepo ufają przeznaczeniu, wymiguje się w ten sposób od wzięcia odpowiedzialności za własne losy; jak wielu nie dostrzega, że wzorce, które wciąż powtarzają się w naszym życiu, uaktywniają się z powodu naszych decyzji, które pociągają za sobą takie, a nie inne skutki? Chociaż w sporze determinizm kontra wolna wola argumenty obu stron są godne uwagi, osobiście nie widzę powodu, żeby te dwa podejścia koniecznie musiały się wykluczać. Czy uważam, że powinniśmy w pewnym stopniu brać odpowiedzialność za swój charakter i przeznaczenie i kierować własnym życiem? Tak. Czy uważam, że o naszym życiu decyduje fatum – choćby za sprawą ewidentnego prawa przyczyny i skutku, a może w ramach boskiego planu dla wszechświata – czy je nazwiemy naszym wyższym ja, *daimonem*, czy głosem Boga? Tak.

Horoskop jako narzędzie rozwoju

Astrologia popularna chętnie przylepia Baranom etykiety typu „odważny”, „przebojowy” czy „arogancki”, a Pannom „zorganizowana”, „praktyczna”, „drobiazgową”. Tymczasem wielu z nas zna uprzejme Barany i bałaganiarskie Panny. Zadaniem astrologii nie powinna być klasyfikacja i szufladkowanie, lecz udzielanie wskazówek i rad. Nasz horoskop nabiera nowego wymiaru, kiedy analizujemy go nie pod kątem tego, kim jesteśmy, lecz tego, *kim się stajemy*. Horoskop jest przepisem na bardziej spełnione życie. Horoskop urodzeniowy jest nieocenionym narzędziem, a narzędzie zawsze działa skuteczniej, jeśli wiemy, jak się nim posługiwać. Niniejsza książka nauczy was, jak posługiwać się jednym z kluczowych elementów tego narzędzia, którym jest Księżyc. Przekazuję wam nie tylko zestaw cech charakterystycznych dla położenia Księżyca w poszczególnych znakach zodiaku, ale również szerokie spektrum wyzwań i lekcji, z jakimi przyjdzie wam się zmierzyć przy podejmowaniu decyzji. Traktujcie więc swój horoskop jako mapę, a Księżyc jako kompas, który prowadzi was raz przez spokojne, raz przez burzliwe wody, obszary znane i nieznane, pomagając wam nabrać doświadczeń i umiejętności przewidywania, skąd wiatr powieje.

W książce przedstawiam interpretacje położenia w znaku i w Domu zarówno Księżyca natalnego, jak i Księżyca progresywnego w interesującym was okresie. Lektura tych rozdziałów wymaga znajomości położenia Księżyca w horoskopie urodzeniowym i progresywnym, które można obliczyć z pomocą większości programów astrologicznych, a także niektórych stron internetowych; adresy zamieszczam w przypisie na końcu książki.

1

Interpretacja Księżyca natalnego

Część symboli powstała sztucznie: nauczono nas, że pewne znaki lub obiekty mają w nas wywoływać takie, a nie inne skojarzenia, na przykład czerwony ośmiokąt jest sygnałem, żeby się zatrzymać. Symbole często są uwarunkowane kulturowo, ale istnieją też symbole uniwersalne, rzeczy, które automatycznie wywołują w ludzkiej podświadomości podobne skojarzenia, niezależnie od kultury, rasy, płci. Symbol Księżyca funkcjonuje od zarania ludzkości, wpisując się w zbiorową nieświadomość. To ciało niebieskie pobudza nasze emocje i wyobraźnię od niepamiętnych czasów, a sztuka, magia, mitologia i nauka interpretują je zgodnie ze swoim kanonem.

Księżyc nie tylko inspiruje nas, ale również wpływa na nas w sposób wyczuwalny. Fazy Księżyca, z powodu niewielkiej odległości tego satelity od Ziemi i jej pola grawitacyjnego, sterują przypływem i odpływem mórz i współgrają z cyklem menstruacyjnym kobiet. Dla starożytnych Księżyc uosabiał nawet cykl życia kobiety, od dziewicy, przez matkę, po wiedź-

mę – mądrą staruchę. Symbolika księżycowa obecna jest we wszystkich kulturach starożytnych i współczesnych.

W astrologii Księżyc symbolizuje nasze uczucia i odruchowe reakcje uczuciowe. Jego położenie w horoskopie urodzeniowym wskazuje na to, co jest miłe a co niemiłe, co nas rani i czego potrzebujemy, żeby czuć się bezpieczni, syci i zadbani. Informuje nas o naszych najgłębszych potrzebach uczuciowych, których niezaspokojenie stoi na przeszkodzie więzi zaufania, nieodzownej dla życia rodzinnego. Położenie Księżyca często dostarcza informacji na temat domu naszego dzieciństwa i domu idealnie dopasowanego do naszych potrzeb, który będzie nas chronił i pomagał nam się rozwijać – prawdziwego domu, a nie sypialni i przechowalni bagażu. Słowem, które ogniskuje w sobie powyższe zagadnienia, jest „serce”, czyli symbol powszechnie uznawany za siedzibę uczuć. Astrolog Noel Tyl definiuje Księżyc jako „prężną potrzebę uczuć”.

Serce rządzi głową

Księżyc to również nasze nastawienie psychiczne. Stoi ono u podłoża każdej decyzji i wpływa między innymi na to, jak będziemy tę decyzję egzekwować. Ileż to razy obmyślaliśmy starannie logistykę naszych działań, aby później przyłapać się na tym, że w ten czy inny sposób je sabotujemy, bo w głębi duszy wcale *nie mamy ochoty* na to, co uznaliśmy za najszluzniejszy bieg rzeczy? Pozostanie w dotychczasowej pracy może wydawać się rozsądne. Na rozum biorąc, pracujemy w tym miejscu od ośmiu lat, jesteśmy jak u siebie, staż pracy przekłada się na długość urlopu etc. Logika podpowiada, że zejście z pokładu statku, na którym płyniemy od ośmiu lat, może strwonić kapitał czasu zainwestowanego u tego pracodawcy. Decydujemy się więc zostać, ale po chwili znów wraca po-

czucie, że jesteśmy w potrzasku, w związku z czym zaczynamy się w pracy obijać, żeby dać sobie trochę luzu, co z kolei zmniejsza szansę na awans, bo nie pracujemy na pełnych obrotach, przez co czujemy się jeszcze bardziej sfrustrowani i sparaliżowani. Tak rozkręca się spirala skierowana w dół, spowodowana naszym nastawieniem, które nie zdało egzaminu w konfrontacji z rzeczywistością. Chłodna kalkulacja sprawdza się tylko do pewnego punktu, zwłaszcza w ważnych decyzjach życiowych: czy podjąć działalność, w której będziemy się realizowali, czy starać się o dziecko, czy związać się na stałe z drugą osobą.

Astrologdy mają skłonność do traktowania Słońca i Księżyc osobno, jako dwóch niezależnych planet. Przez interpretacje astrologiczne często przewijają się stwierdzenia w rodzaju „głowa (Słońce) i serce (Księżyc)”, czy też „lewa półkula (Słońce) i prawa półkula (Księżyc)”, i choć nie sposób odmówić im zasadności, są wynikiem pokutującego przeświadczenia, że racjonalne, logiczne działanie jest czymś diametralnie innym, niż działanie pod dyktando instynktu i emocji. Słońce i Księżyc, choć są odrębnymi ciałami, w istocie rzeczy są ze sobą połączone: Księżyc odbija światło Słońca, co zresztą wcale nie znaczy, że liczy się tylko Słońce, a Księżyc jest jego cieniem. *To dzięki temu, że Księżyc odbija światło, widzimy drogę po ciemku*, podobnie jak dzięki intuicji odnajdujemy drogę w sytuacjach, gdy rozum zawodzi. Bywa, że podejmujemy decyzje, „idąc za głosem rozsądku”, aby się później zorientować, że nie mamy serca do tego, żeby je egzekwować. Obwiniamy się o słabą wolę, gdy prawdziwą przyczyną niepowodzenia jest fakt, że lekceważymy nasze głębsze uczucia jako coś niestosownego czy też niewygodnego.



WYDAWNICTWO
KOBIECE

Spodobał Ci się fragment tej książki?

Zamów ją w naszej księgarni

www.WYDAWNICTWOKOBIECE.pl

Bądź na bieżąco i śledź nasze wydawnictwo na Facebooku:



www.facebook.com/kobiece



ul. Andersa 40A
15-113 Białystok

e-mail: redakcja@wydawnictwokobiece.pl

tel. 731-019-059